



**S.A.P. NA.**

Sistema Ambiente Provincia di Napoli S.p.A. a socio unico

**GARA PUBBLICA n. 12/SAPNA/2015 - INTERVENTO DI SOSTITUZIONE IMPIANTO DI CONDIZIONAMENTO DELLA SALA QUADRI E LOCALI TRASFORMATORI PRESSO LO STIR DI TUFINO (NA) - CIG 62353559B7.**

**Pubblicazione quesiti informativi e risposte**

Data Aggiornamento: **18.05.2015**

**QUESITO N° 1**

**Un lavoro iniziato e concluso nell'anno 2012, con certificato di regolare esecuzione redatto nel 2013, è valido per l'anno 2012, per l'anno 2013 o per entrambi?**

**RISPOSTA AL QUESITO N° 1**

Al punto III.2.3.) del bando di gara è specificato che l'elenco dei servizi analoghi svolti nell'ultimo triennio (2012-2013-2014) dovrà indicare, tra l'altro, chiaramente la data (dal "giorno/mese/anno" al giorno/mese/anno"). Pertanto i certificati di buona esecuzione, presentati a comprova di quanto dichiarato nell'elenco dei servizi analoghi, dovranno indicare chiaramente la data (dal "giorno/mese/anno" al giorno/mese/anno") nella quale gli stessi sono stati svolti, ovvero l'inizio e la fine dello svolgimento. Pertanto, i servizi svolti durante l'anno 2012, ancorché attestati da certificati emessi nell'anno 2013 saranno imputabili unicamente all'annualità 2012.

**QUESITO N° 2**

**I lavori analoghi che possono essere inseriti devono riferirsi solo agli impianti di condizionamento oppure in alternativa vanno bene anche lavori di manutenzione e/o realizzazione di impianti per trattamento aria?**

**RISPOSTA AL QUESITO N° 2**

Per servizi analoghi si intendono servizi assimilabili a quelli oggetto dell'appalto. Gli stessi dovranno riguardare esperienze sufficientemente simili, almeno negli aspetti essenziali, a quelle oggetto della presente procedura di gara. Pertanto, qualora i servizi segnalati dall'operatore economico nel proprio quesito siano riconducibili alla definizione di "servizio analogo" sopra riportata, la risposta è da intendersi positiva.

**QUESITO N° 3**

**Vorrei sapere, in virtù del DLG 494/96 se devono essere indicati oltre gli oneri di sicurezza, anche i costi della sicurezza, viste anche l' 'Adunanza Plenaria, con la sentenza del 20 marzo 2015 che ha affermato il seguente principio di diritto: "Nelle procedure di affidamento di lavori i partecipanti**

**alla gara devono indicare nell'offerta economica i costi interni per la sicurezza del lavoro, pena l'esclusione dell'offerta dalla procedura anche se non prevista dal bando di gara".**

### **RISPOSTA AL QUESITO N° 3**

L'art. 87, comma 4, del D.Lgs. 163/2006, relativamente agli oneri aziendali, dispone: "omissis... . Nella valutazione dell'anomalia la stazione appaltante tiene conto dei costi relativi alla sicurezza, che devono essere specificamente indicati nell'offerta e risultare congrui rispetto all'entità e alle caratteristiche dei servizi o delle forniture".

In ossequio al disposto sopra richiamato e in relazione all'esecuzione del servizio oggetto della presente procedura di gara, questa Stazione Appaltante ha provveduto a predisporre all'interno del "Modello Offerta Economica" (reperibile sul sito <http://www.sapnapoli.it> e <http://www.cittametropolitana.na.it>), la dichiarazione da parte del concorrente, degli oneri da rischio specifico (o aziendali), da esprimersi in Euro.

Pertanto, la risposta al quesito posto dall'operatore è da intendersi affermativa.

### **QUESITO N° 4**

**Per la dimostrazione della capacità tecnica ci chiedete di produrre la suddetta documentazione:**

#### **III.2.2) Capacità economica e finanziaria:**

informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

#### **III.2.3) Capacità tecnica:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

Ai fini della partecipazione alla presente procedura di gara, le imprese appartenenti alla Comunità Europea, dovranno produrre, pena l'esclusione:

1) elenco dei servizi analoghi svolti nell'ultimo triennio (2012 - 2013 - 2014). Tale elenco dovrà indicare chiaramente, per ciascun servizio: oggetto, importo, data (dal "giorno/mese/anno" al "giorno/mese/anno") e committente. In particolare l'operatore economico concorrente dovrà dichiarare l'effettuazione di almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2012 - 2013 - 2014.

L'elenco dovrà essere corredato dai certificati di buona esecuzione rilasciati da almeno un committente per ciascun anno del triennio 2012 - 2013 - 2014. I certificati di buona esecuzione, rilasciati da ciascun committente, dovranno indicare chiaramente la data di inizio (giorno, mese, anno) e la data di fine del servizio (giorno, mese, anno) effettuate dall'impresa concorrente. I certificati presentati dagli operatori economici saranno utilizzati al fine di verificare l'effettiva effettuazione di:

- almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2012 - 2013 - 2014.

Non sono previsti importi minimi da documentare. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (costituito o costituendo) tutti gli operatori partecipanti dovranno presentare l'elenco, ciascuno per le prestazioni che renderà durante l'esecuzione dell'appalto, nel rispetto di quanto stabilito dall'art. 37 del D. Lgs. 163/06 e dell'art. 92 del D.P.R. 207/10.

Gli operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia comprovano il possesso dei requisiti ai sensi dell'art. 47 del D. Lgs. 163/06. I documenti prodotti in lingua diversa dall'italiano dovranno essere accompagnati da traduzione asseverata dello stesso.

Poiché tutti questi requisiti sono già stati validati dal nostro Ente Certificatore LA SOATECH SpA ,  
potremmo allegare , in sostituzione, il certificato SOA che , a norma di legge (codice degli appalti),  
attesta idonea capacità tecnica per l'esecuzione dei lavori in oggetto?

**RISPOSTA AL QUESITO N° 4**

La risposta è negativa, in quanto la procedura in questione è relativa ad un servizio e non a lavori,  
pertanto la dimostrazione della capacità tecnica è richiesta ai sensi dell'art.42 del D.Lgs 163/2006 e  
non ai sensi dell'art.40 del medesimo decreto.

**Il Responsabile del Procedimento**  
**Ing. Andrea Abbate**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andrea Abbate', written in a cursive style.